

LIVARNOLUX®



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## LED FLOOR LAMP

HR

### LED SVJETILJKA

Upute za montažu, uporabu i sigurnost

DE AT CH

### LED-BOGENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

BG

### LED ЛАМПИОН

Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност

IAN 291532

HR BG



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

---

BG

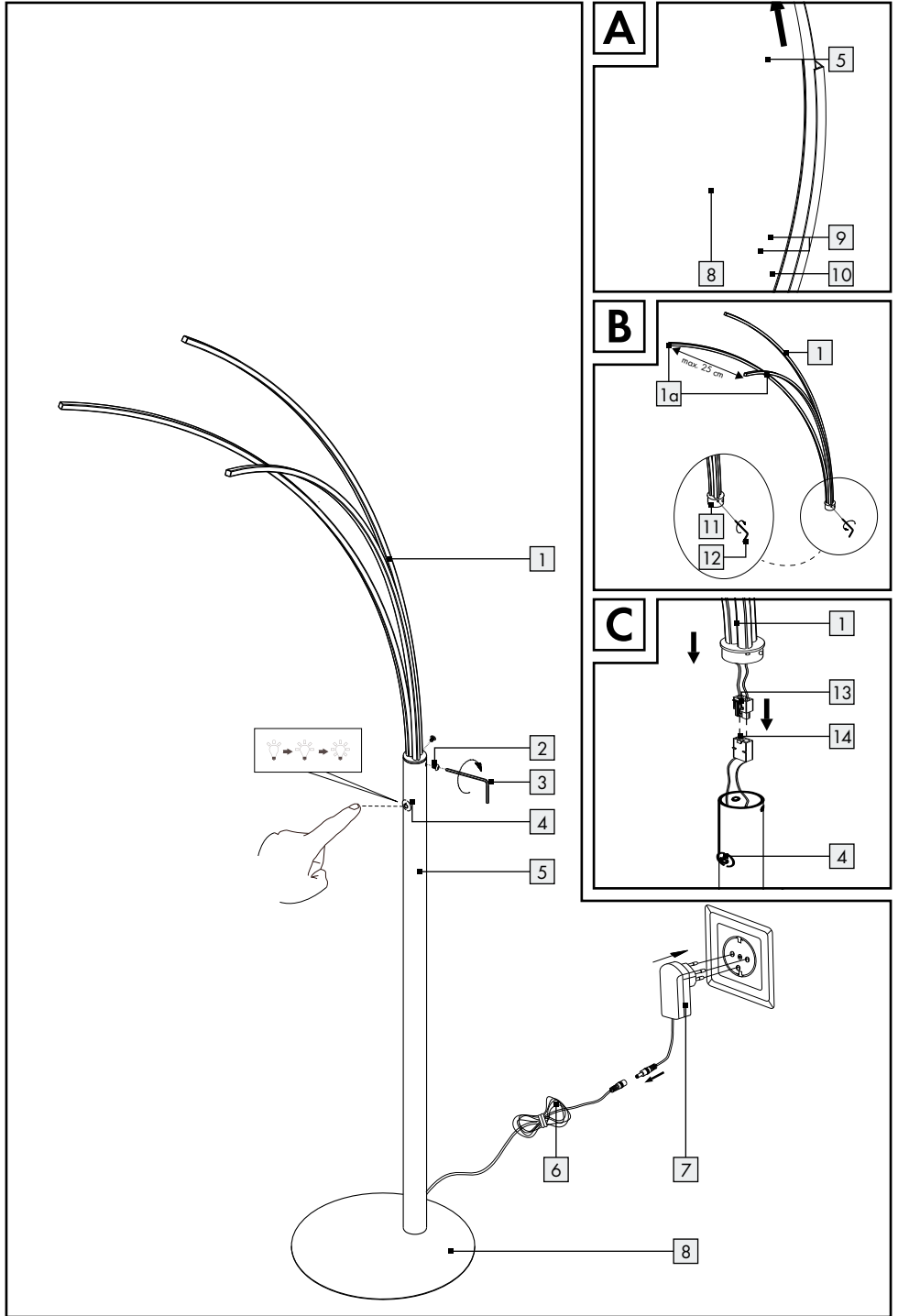
Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

---













DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za montažu, uporabu i sigurnost	Stranica	5
BG	Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност	Страница	11
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	17



<b>Značenje korištenih simbola</b> .....	Stranica	6
<b>Uvod</b> .....	Stranica	6
Namjenska uporaba .....	Stranica	6
Opseg isporuke .....	Stranica	6
Opis dijelova .....	Stranica	7
Tehnički podatci .....	Stranica	7
<b>Sigurnost</b> .....	Stranica	7
Sigurnosne upute .....	Stranica	7
<b>Stavljanje u pogon</b> .....	Stranica	8
Montaža svjetiljke .....	Stranica	8
Svjetiljku uključiti / isključiti .....	Stranica	8
Reguliranje svjetlosti svjetiljke .....	Stranica	8
<b>Održavanje i čišćenje</b> .....	Stranica	9
<b>Zbrinjavanje</b> .....	Stranica	9
<b>Informatiije / Jamstva</b> .....	Stranica	9
Jamstvo .....	Stranica	9
Adresa servisa .....	Stranica	9
Izjava o sukladnosti .....	Stranica	9

Značenje korištenih simbola			
	Pročitajte upute za uporabu!		Sigurnosni transformator zaštićen od kratkog spoja
	Koristite proizvod isključivo u unutarnjem prostoru.		Polarnost mrežnog priključka
<b>V</b> ~	Volt (izmjenični napon)		Obratiti pozornost na upozoravajuće i sigurnosne upute!
<b>Hz</b>	Herc (frekvencija)		Opasnost po život i opasnost od ozljeda za djecu!
<b>W</b>	Watt (snaga)		Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
<b>mA</b>	Milliamperi		Ovako postupate ispravno
	Klasa zaštite II		Oprez od vrućih površina!
	Neovisan radni uređaj		Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

## LED lučna svjetiljka

### ● Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog uređaja. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Molimo da ovu uputu za korištenje pročitate u cijelosti i pažljivo. Otvorite stranicu sa slikama. Uputstvo pripada ovom proizvodu i sadrži važne upute za stavljanje u funkciju i za rukovanje. Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa. Prije stavljanja u funkciju, provjerite da li postoji ispravan napon i da li su svi dijelovi ispravno montirani. Ako imate pitanja ili ste nesigurni u odnosu na rukovanje uređajem, molimo stupite u kontakt s Vašim trgovcem ili servisnom službom. Pažljivo sačuvajte ovo uputstvo i predajte ga po potrebi trećim osobama.

### ● Namjenska uporaba

Ova svjetiljka isključivo je namijenjena za uporabu u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama. Ovaj uređaj je isključivo namijenjen za uporabu u privatnom kućanstvu.

### ● Opseg isporuke


Neposredno nakon otvaranja uvijek provjerite opseg isporuke, te da li je uređaj u besprijekornom stanju.

- 1 LED-lučna svjetiljka, model 3000.064.070, sastavljeno od:
  - 1 Postolje svjetiljke
  - 1 glavna cijev (uklj. regulatora svjetlosti i mrežni vod)
  - 1 gornji sastavni LED-dio
  - 1 LED-driver
  - 1 sitni montažni dijelovi (3 x inbus ključ, 4 x inbus vijak, 1 x inbus uvrnuti vijak (reserva))
  - 1 upute za montažu i korištenje


## ● Opis dijelova

- 1 gornji sastavni LED-dio
- 1a vanjske LED letvice
- 2 inbus vijci
- 3 inbus ključ (srednja veličina)
- 4 sklopka za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE (uklj. funkciju reguliranja svjetlosti)
- 5 glavna cijev uklj. regulatora svjetlosti i mrežni vod
- 6 mrežni vod sa spojnim utikačem
- 7 LED-driver
- 8 postolje svjetiljke
- 9 2 inbus vijci (veliki)
- 10 inbus ključ (veliki)
- 11 inbus uvrnuti vijak
- 12 inbus ključ (najmanja veličina)
- 13 spojni utikač (gornji sastavni LED-dio)
- 14 spojni utikač (glavna cijev)

## ● Tehnički podaci

Broj modela:	3000.064.070
Potrošnja snage:	maks. 22 vata (LED-modul nije zamjenjiv)
Uklonni ciklusi:	> 15.000
Vijek trajanja:	25.000 h
Ukupna visina:	cca. 187 cm
Klasa zaštite:	II / 

### LED-driver

Model:	EIP021V0240PSS
Ulazni napon:	220 - 240 V~, 50 / 60 Hz
Izlazni napon:	24V
Izlazna struja:	0,88A (3000.063.070 / 3000.064.070)
Klasa zaštite:	II / 

## ● Sigurnost



### Sigurnosne upute

U slučaju štete izazvane nepridržavanjem ovih uputa za uporabu, gubi se pravo na jamstvo! Za

posljedične štete ne preuzimamo nikakvu odgovornost! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost u slučaju materijalne štete ili ozljeda osoba izazvanih nestručnim rukovanjem ili nepridržavanjem sigurnosnih uputa!



### **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD OZLJEDA ZA DJECU!**

- Ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Držite djecu uvijek podalje od proizvoda. Ovaj proizvod nije igračka.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija djeca, kao i osobe s umenjenom psihičkom, senzoričkom i mentalnom sposobnošću ili s umanjenim iskustvom ako su pod nadzorom ili ako su upoznati sa sigurnom uporabom uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze iz upotrebe. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.



### Izbjegnite opasnost po život od strujnog udara

- Prije svake upotrebe provjerite svjetiljku na eventualna oštećenja. Ne koristite svjetiljku ni pošto, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- ⚠ **OPREZ!** Oštećena svjetiljka znači opasnost po život zbog strujnog udara. U slučaju oštećenja, popravaka ili drugih problema na svjetiljci, obratite se servisnoj službi ili električaru.
- Radi izbjegavanja ugrožavanja, oštećeni vanjski savitljivi kabel ove svjetiljke smije zamijeniti isključivo proizvođač, njegov ovlaštení servisni predstavnik ili usporediv stručnjak!
- Prije uporabe uvjerite se u to da postojeći mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu svjetiljke (220 - 240 V~, 50 / 60 Hz).
- Obavezno spriječite da svjetiljka dođe u dodir s vodom ili drugim tekućinama. Prije montaže, demontaže, čišćenja ili ukoliko svjetiljku nećete koristiti duže vrijeme uvijek izvucite LED-driver iz utičnice.

- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu. Takvi zahvati predstavljaju opasnost po život od strujnog udara.
- Rasvjetno sredstvo se ne može zamijeniti.
- Ova svjetiljka nije prikladna za zamračivače i elektronske sklopke.
- Svjetiljku koristite isključivo s dostavljenim LED-driverom (model EIP 021V0240PSS).



## **Spriječite opasnost od požara i ozljeda**

- Ne gledajte direktno u izvor svjetla (rasvjetno sredstvo, LED itd).
- Svjetiljku ili ambalažni materijal ne ostavljajte nemarno posvuda. Plastične folije / vrećice, plastični dijelovi itd. mogu za djecu postati opasne igračke.
- Svjetiljku odnosno LED-driver ne prekrivajte s drugim predmetima. Prekomjerno zagrijavanje može prouzročiti požar.
- Nemojte dopustiti da svjetiljka radi bez nadzora.



## **Ovako postupate ispravno**

- Montirajte svjetiljku tako da je zaštićena od vlage i prljavštine.
- Uvijek budite pažljivi! Pazite uvijek na to, što radite i radite uvijek s razumom.
- Ni u kojem slučaju nemojte montirati svjetiljku ukoliko niste koncentrirani ili se ne osjećate dobro.

## **● Stavljanje u pogon**

### **● Montaža svjetiljke**

**Napomena:** otklonite ambalažnu u potpunosti.

- Postavite podnožje svjetiljke [8] te od ispod stavite odgovarajuće inbus vijke [9] kroz otvore podnožja svjetiljke [8] (slika A).

- Glavni cijev [5] postavite na odgovarajuće mjesto preko inbus vijke [9] te iste čvrsto zategnite pomoću inbus ključa [10].

**Napomena:** Pritom je mrežni vod [6] glavne cijevi [5] usmjeren prema rubu podnožnja svjetiljke [8].

- Otpustite oba vanjska inbus uvrnuta vijka [11] gornjeg sastavnog LED-dijela [1] te usmjerite obje vanje LED-letvice [1a] na način da iste lagano okrećete prema vani.
- **Napomena:** Najviši razmak između dvije vanjske LED-letvice [1a] ne smije iznositi više od cca. 25 cm.
- Fiksirajte LED-letvice [1a] tako što ćete inbus uvrnute vijke [11] čvrsto zategnuti pomoću inbus ključa [12]. (slika B).
- Gotovo montiranu sastavni LED-dio [1] prevucite na glavnu cijev [5] i spojite spojni utikač glavne cijevi [14] s spojnim utikačem gornjeg sastavnog LED-dijela [13] (slika C).
- Sada sastavni LED-dio [1] ugurajte u glavnu cijev [5]. Pritom pripazite na to da se bušotine na glavnoj cijevi [5] i na prikazu vijaka sastavnog LED-dijela [1] poduraju.
- Stavite oba inbus vijka [2] u bušotine glavne cijevi [5] te predmetne inbus vijek [2] čvrsto zategnite pomoću priloženog inbus ključa [3].
- LED-driver [7] spojite sa priključnim tuljkom mrežnog kabla lučne svjetiljke.
- LED-driver [7] ugurajte u propisno instaliranu utičnicu.


Vaša svjetiljka je sada spremna za rad.


### **● Svjetiljku uključiti / isključiti**

- Uključite odnosno isključite svjetiljku pomoću prekidača za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE [4] na gornjem kraju glavne cijevi [5]. Za to je dovoljan dodir sa prstom (prekidač na dodir).

### **● Reguliranje svjetlosti svjetiljke**

- Svjetlost svjetiljke moguće je regulirati neprekidno. U tu svrhu prekidač za UKLJUČIVANJE/


ISKLUČIVANJE  držite pritisnuto. Svjetiljka automatski regulira svjetlost do najvišeg ili najmanjeg intenziteta svjetlosti.

- Kada pustite prekidač za UKLUČIVANJE/ISKLUČIVANJE  preuzima se odabrani intenzitet svjetlosti.

## ● Održavanje i čišćenje

** UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Najprije izvucite LED-driver  iz utičnice.

** OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!** Ostavite najprije da se svjetiljka u potpunosti ohladi.

** UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Zbog električne sigurnosti svjetiljka se nipošto ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama ili se čak uranjati u vodu.

- Nemojte koristiti otapala, benzin ili sl. Svjetiljka bi se pritom mogla oštetiti.
- Koristite za čišćenje suhu krpu, koja ne pušta vlakna.

## ● Zbrinjavanje



Materijal za pakiranje i pakiranje se sastoji isključivo od ekološki prihvatljivih materijala. Oni mogu biti odloženi na lokalnim kontejnerima za recikliranje.



Simbol prekrizene kante za otpatke na kotačima označava da se proizvod u Europskoj uniji mora odvojeno sakupljati.

To se odnosi na uređaj i na svu opremu označenu tim simbolom. Označeni proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, nego se moraju predati na sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Recikliranje pomaže da se smanjuje potrošnja sirovina i da se zaštiti okoliš.

## ● Informatiije / Jamstva

### ● Jamstvo

Pri kupnji dobivate 36 mjeseci jamstva na ovaj uređaj. Uređaj je pažljivo proizveden i podvrgnut temeljitoj kontroli kvalitete. U razdoblju važećeg jamstva sve materijalne greške i greške u proizvodnji uklanjamo besplatno. Ukoliko bi se međutim unutar jamstvenog roka pojavili nedostaci, molimo Vas da se obratite našoj službi za kupce.

Jamstvom nisu obuhvaćene štete nastale kao posljedica nepravilnog rukovanja, nepoštivanja uputa za uporabu ili zahvata od strane neovlaštenih osoba kao i potrošni dijelovi. (LEDovi nisu zamjenjivi). Izvršenjem usluge pokriveno jamstvom jamstveni se rok ne produljuje niti se obnavlja.

### ● Adresa servisa

Action GmbH

Im Langel 6

DE-59872 Meschede

NJEMAČKA

Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555

Faks: +49 (0) 2903 / 449 48410

E-Mail: [leuchterservice@action-leuchten.de](mailto:leuchterservice@action-leuchten.de)

[www.action-leuchten.de](http://www.action-leuchten.de)

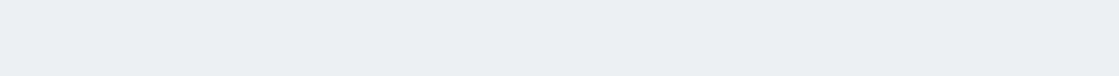
**IAN 291532**

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 291532 / 3000.064.070) kao dokaz o kupnji.

### ● Izjava o sukladnosti CE

Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima važećih europskih i nacionalnih Direktiva (lektromagnetska kompatibilnost 2014 / 30 / EU, Direktiva o niskom naponu 2014 / 35 / EU, Direktiva o eko-dizajnu 2009 / 125 / EG, Direktiva o ograničenju korištenja određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011 / 65 / EU). Sukladnost je dokazana. Odgovarajuće izjave i dokumentacije dostupne su kod proizvođača.





<b>Легенда на използваните пиктограми</b> .....	Страница	12
<b>Увод</b> .....	Страница	12
Употреба по предназначение.....	Страница	12
Обем на доставката.....	Страница	12
Описание на частите .....	Страница	13
Технически данни .....	Страница	13
<b>Безопасност</b> .....	Страница	13
Указания за безопасност .....	Страница	13
<b>Пускане в действие</b> .....	Страница	14
Монтиране на осветителното тяло.....	Страница	14
Включване / изключване на осветителното тяло .....	Страница	15
Димиране на осветителното тяло .....	Страница	15
<b>Поддръжка и почистване</b> .....	Страница	15
<b>Отстраняване като отпадък</b> .....	Страница	15
<b>Информация / Гаранция</b> .....	Страница	15
Гаранция .....	Страница	15
Производител / Сервиз .....	Страница	16
Декларация за съответствие .....	Страница	16

Легенда на използваните пиктограми			
	Прочетете упътването за употреба!		Предпазен трансформатор, устойчив на късо съединение
	Използвайте продукта само на закрито.		Полярност на захранването
<b>V</b> ~	Volt (променливо напрежение)		Спазвайте предупрежденията и указанията за безопасност!
<b>Hz</b>	Hertz (честота)		Опасност за живота и опасност от злополука за бебета и малки деца!
<b>W</b>	Watt (активна мощност)		Предупреждение! Опасност от токов удар!
<b>mA</b>	Milliampere		Правилни действия
	Клас на защита II		Пазете се от горещи повърхности!
	Независим управляващ блок		Изхвърлете опаковката и уреда като отпадък в съответствие с правилата за опазване на околната среда!

## LED лампион

### ● Увод



Поздравяваме Ви с покупката на това осветително тяло. Вие избрахте висококачествен продукт. Моля, прочетете внимателно цялото ръководство за употреба. Отворете страницата с изображенията. Това ръководство е част от продукта и съдържа важни указания за въвеждането в експлоатация и употребата. Винаги спазвайте всички указания за безопасност. Преди въвеждане в експлоатация проверете дали е налице съответното напрежение и дали всички части са правилно монтирани. Ако имате въпроси или сте несигурни по отношение на боравенето с уреда, моля, обърнете се към Вашия търговец или към обслужващия сервиз. Моля, съхранявайте грижливо това ръководство и при необходимост го предайте на друг.

### ● Употреба по предназначение

Осветителното тяло е предназначено само за употреба на закрито, в сухи и затворени помещения. Този уред е предназначен само за домашна употреба.

### ● Обем на доставката

Непосредствено след разопаковането проверявайте винаги комплектността на доставката, както и изправността на уреда.

1 LED на дъговидното осветително тяло, модел 3000.064.070, състоящо се от:

- 1 основа
- 1 основна тръба (вкл. димер и захранващ кабел)
- 1 горен LED елемент
- 1 LED драйвер

- 1 комплект части за монтаж (3 x шестограмен ключ, 4 x винт с вътрешен шестостен, 1 x секретен винт с вътрешен шестостен (резерва))
- 1 упътване за монтаж и експлоатация

## ● Описание на частите

- 1 Горен LED елемент
- 1a Външни LED лайсни
- 2 Винтове с вътрешен шестостен
- 3 Шестограмен ключ (среден размер)
- 4 Превключвател ВКЛ./ ИЗКЛ (вкл. димираща функция)
- 5 Основна тръба, вкл. димер и захранващ кабел
- 6 Захранващ кабел със свързващ щепсел
- 7 LED драйвер
- 8 Основа
- 9 2 винта с вътрешен шестостен (големи)
- 10 Шестограмен ключ (голям)
- 11 Секретен винт с вътрешен шестостен
- 12 Шестограмен ключ (най-малък размер)
- 13 Свързващ щепсел (горен LED елемент)
- 14 Свързващ щепсел (основна тръба)

## ● Технически данни

Модел №: 3000.064.070  
 Консумирана мощност: макс. 22 Watt (LED модулите не се подменят)

Цикли на превключване: > 15.000  
 Срок на експлоатация: 25.000 h  
 Обща височина: ок. 187 cm  
 Клас на защита: II/□

### LED драйвер:

Модел: EIP021V0240PSS  
 Входящо напрежение: 220-240V~, 50/60 Hz  
 Изходящо напрежение: 24 V  
 Изходящ ток: 0,88 A  
 (3000.063.070 / 3000.064.070)  
 Клас на защита: II/□

## ● Безопасност



### Указания за безопасност

При повреди поради неспазване на настоящото упътване за употреба отпадат всякакви гаранционни претенции! Не се поема отговорност за косвени щети! При материални или физически щети в резултат на неправилна употреба или неспазване на указанията за безопасност не се поема отговорност!

### ■ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА**

**ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!** Никога не оставяйте децата без контрол с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта. Продуктът не е играчка.

- Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни и умствени способности или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.



### Избягвайте опасност за живота от токов удар

- Преди всяка употреба проверявайте осветителното тяло за евентуални повреди. Никога не използвайте Вашето осветително тяло, ако установите каквито и да било повреди.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Повреденото осветително тяло означава опасност за живота вследствие токов удар. При повреди, за ремонти или други проблеми относно осветителното

тяло се обръщайте към обслужващия сервиз или специалист електротехник.

- За да се избегне риск, повреденият външен гъвкав кабел на това осветително тяло може да се подменя само от производителя, оторизирания сервиз или подобен специалист!
- Преди употреба се уверете, че напрежението на електрическата мрежа отговаря на необходимото работно напрежение на осветителното тяло (220–240V~, 50/60Hz).
- Задължително избягвайте контакт на осветителното тяло с вода или други течности. Винаги изключвайте LED драйвера от контакта преди монтаж, демонтаж, почистване или ако не използвате осветителното тяло продължително време.
- Никога не отваряйте електрическо средство и не поставяйте предмети в него. Подобни интервенции означават опасност за живота поради токов удар.
- Източникът на светлина не се подменя.
- Това осветително тяло не е предназначено за димери и електронни превключватели.
- Използвайте осветителното тяло само с доставения LED драйвер (модел EIPO21V024OPSS).



### Избягвайте опасност от пожар и нараняване

- Не гледайте директно в източника на светлина (крушка, LED и др.).
- Не оставяйте осветителното тяло или опаковъчния материал без наблюдение. Фолиото / найлоновите торбички, пластмасовите части и др. могат да се превърнат в опасна играчка за децата.
- Не покривайте осветителното тяло, респ. LED драйвера с предмети. Прекомерното нагряване може да предизвика пожар.
- Не оставяйте осветителното тяло да работи без надзор.



### Правилни действия

- Монтирайте осветителното тяло така, че то да е защитено от влага и замърсяване.
- Винаги бъдете внимателни! Внимавайте за това, което вършите и подхождайте разумно.
- В никакъв случай не монтирайте осветителното тяло, ако не сте достатъчно концентрирани или не се чувствате добре.

## ● Пускане в действие

### ● Монтиране на осветителното тяло

**Указание:** Моля, отстранете напълно опаковъчния материал.

- Изправете основата на осветителното тяло **8** и вкарайте подходящите винтове с вътрешен шестостен **9** отдолу през отворите на основата **8** (фиг. А).
- Прокарайте тръбата **5** точно върху винтовете с вътрешен шестостен **9** и ги затегнете с шестограмния ключ **10**.

**Указание:** Захранващият кабел **6** на основната тръба **5** сочи към края на основата на осветителното тяло **8**.

- Развийте двата външни секретни винта с вътрешен шестостен **11** на горния LED елемент **1** и регулирайте двете LED лайсни **1a**, като ги завъртите леко навън.

**Указание:** Максималното разстояние на двете външни LED лайсни **1a** не бива да е повече от ок. 25 cm.

- Фиксирайте LED лайсните **1a**, като затегнете секретните винтове с вътрешен шестостен **11** с помощта на шестограмния ключ **12** (фиг. В).
- Прокарайте монтирания LED елемент **1** върху основната тръба **5** и свържете щепсела на основната тръба **14** с щепсела на горния LED елемент **13** (фиг. С).
- Сега вкарайте LED елемента **1** в основната тръба **5**. При това обърнете внимание

отворите на основната тръба **5** да съвпадат с винтовите държачи на LED елемента **1**.

- Вкарайте двата винта с вътрешен шестостен **2** в отворите на основната тръба **5** и ги затегнете винтовете с вътрешен шестостен **2** с приложения шестограмен ключ **3**.
- Свържете LED драйвера **7** с буксата на захранващия кабел на дъговидното осветително тяло.
- Включете LED драйвера **7** в контакт, монтиран според разпоредбите.

Сега Вашето осветително тяло е готово за употреба.

### ● Включване / изключване на осветителното тяло

- За включване или изключване служи превключвателят ВКЛ./ИЗКЛ. **4** в горния край на основната тръба **5**. За целта е достатъчно докосване с пръст (тъч превключвател).

### ● Димиране на осветителното тяло

- Осветителното тяло може да се димира безстепенно. За целта задръжте превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. **4** натиснат. Осветителното тяло се димира автоматично до макс. или мин. интензитет на светлината.
- При отпускане на превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. **4** се приема избраният интензитет на светлината.

### ● Поддръжка и почистване

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!** Първо изключете LED драйвера **7** от контакта.

**⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ ПРИ ДОПИР ДО ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!** Оставете осветителното тяло първо да изстине напълно.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!** С оглед на електрическата безопасност осветителното тяло никога не бива да се почиства с вода или други течности, нито да се потопява във вода.

- Не използвайте разтворители, бензин или др. подобни. Това би повредило осветителното тяло.
- За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.

### ● Отстраняване като отпадък



Опаковката и опаковъчният материал са изработени само от безвредни за околната среда материали. Те могат да бъдат предадени в местните пунктове за рециклиране.



Символът със зачертания контейнер за отпадъци означава, че в Европейския съюз този продукт подлежи на разделно сметосъбиране. Това важи за продукта и за всички маркирани с този символ аксесоари. Маркираните продукти не трябва да се изхвърлят с обичайните битови отпадъци, а да се предават в пункт за събиране на електрически и електронни уреди за рециклиране. Чрез рециклирането се намалява изразходването на суровини и се опазва околната среда.

### ● Информация / Гаранция

#### ● Гаранция

За този уред получавате 36 месеца гаранция, считано от датата на покупката. Този уред е произведен с особена грижливост и е подложен на обстоен контрол за качество. В рамките на гаранционния срок отстраняваме безплатно всички дефекти на материала и производствени дефекти. Ако въпреки това по време на гаранционния срок възникнат дефекти, се свържете със сервиза за обслужване на клиенти, моля. От гаранцията се изключват повреди в резултат на неправилна употреба или неспазване на

настоящото упътване за употреба, поради извършване на действия от неоторизирани лица и за бързоизносващи се части (светодиодите не се подменят). След извършване на гаранционна услуга срокът на гаранцията не се удължава и подновява.

### ● **Производител / Сервиз**

Action GmbH  
Im Langel 6  
DE-59872 Meschede  
ГЕРМАНИЯ  
Тел.: +49 (0) 2903 / 449 555  
Факс: +49 (0) 2903 / 449 48410  
Имейл: leuchtenservice@action-leuchten.de  
www.action-leuchten.de

**IAN 291532**



Моля, при всички запитвания дръжете на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 291532 / 3000.064.070) като доказателство за покупката.

### ● **Декларация за съответствие CE**

Този продукт отговаря на изискванията на действащите европейски и национални директиви (Директива за електромагнитната съвместимост 2014 / 30 / ЕС, Директива за ниското напрежение 2014 / 35 / ЕС, Директива за екодизайн 2009 / 125 / ЕО, Директива относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в ЕО (RoHS) 2011 / 65 / ЕС). Съответствието е удостоверено с документ. Съответните декларация и документация се съхраняват при производителя.

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 18
<b>Einleitung</b> .....	Seite 18
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 18
Lieferumfang.....	Seite 18
Teilbeschreibung.....	Seite 19
Technische Daten.....	Seite 19
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 19
Sicherheitshinweise.....	Seite 19
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 20
Leuchte montieren.....	Seite 20
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite 21
Leuchte dimmen.....	Seite 21
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 21
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 21
<b>Informationen / Garantie</b> .....	Seite 21
Garantie.....	Seite 21
Hersteller / Service.....	Seite 21
Konformitätserklärung.....	Seite 22



Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.		Polarität des Netzanschlusses
<b>V</b> ~	Volt (Wechselspannung)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
<b>mA</b>	Milliampere		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzklasse II		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Unabhängiges Betriebsgerät		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

## LED-Bogenleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen Leuchte. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Bogenleuchte, Modell 3000.064.070, bestehend aus:
  - 1 Leuchtenfuß,
  - 1 Hauptrohr (inkl. Dimmer und Netzleitung),
  - 1 obere LED-Einheit
  - 1 LED-Driver

- 1 Montagekleinteile (3 x Inbusschlüssel, 4 x Inbusschraube, 1 x Inbusmadenschraube (Ersatz))
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilbeschreibung

- 1 Obere LED-Einheit
- 1a Äußere LED-Leisten
- 2 Inbusschrauben
- 3 Inbusschlüssel (mittlere Größe)
- 4 EIN-/ AUS-Schalter (inkl. Dimmfunktion)
- 5 Hauptrohr inkl. Dimmer und Netzleitung
- 6 Netzleitung mit Verbindungsstecker
- 7 LED-Driver
- 8 Leuchtenfuß
- 9 2 Inbusschrauben (groß)
- 10 Inbusschlüssel (groß)
- 11 Inbusmadenschraube
- 12 Inbusschlüssel (kleinste Größe)
- 13 Verbindungsstecker (obere LED-Einheit)
- 14 Verbindungsstecker (Hauptrohr)

## ● Technische Daten

Modellnr.:	3000.064.070
Leistungsaufnahme:	max. 22 Watt (LED-Module nicht austauschbar)
Schaltzyklen:	> 15.000
Lebensdauer:	25.000 h
Gesamthöhe:	ca. 187 cm
Schutzklasse:	II/□

### LED-Driver:


Modell:	EIPO21V0240PSS
Eingangsspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsspannung:	24 V
Ausgangsstrom:	0,88 A (3000.063.070 / 3000.064.070)
Schutzklasse:	II/□

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- ⚠ **VORSICHT!** Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Zur Vermeidung der Gefährdung darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem

- Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Ziehen Sie immer den LED-Driver vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie die Leuchte nur mit dem mitgelieferten LED-Driver (Modell EIP021V0240PSS).



## Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterialien nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den LED-Driver nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



## So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.

- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Bitte entfernen Sie das Verpackungsmaterial vollständig.

- Stellen Sie den Leuchtenfuß **8** auf und stecken Sie die passenden Inbusschrauben **9** von unten durch die Öffnungen des Leuchtenfußes **8** (Abb. A).
- Führen Sie das Hauptrohr **5** passend über die Inbusschrauben **9** und drehen Sie diese mit dem Inbusschlüssel **10** fest.  
**Hinweis:** Die Netzleitung **6** des Hauptrohres **5** zeigt hierbei zum Rand des Leuchtenfußes **8**.
- Lösen Sie die beiden äußeren Inbusmadenschrauben **11** der oberen LED-Einheit **1** und richten Sie die beiden äußeren LED-Leisten **1a** aus, indem Sie diese leicht nach außen drehen.  
**Hinweis:** Der maximale Abstand der beiden äußeren LED-Leisten **1a** darf nicht mehr als ca. 25 cm betragen.
- Fixieren Sie die LED-Leisten **1a**, indem Sie die Inbusmadenschrauben **11** mit dem Inbusschlüssel **12** festdrehen (Abb. B).
- Führen Sie die fertig montierte LED-Einheit **1** über das Hauptrohr **5** und verbinden Sie die Verbindungsstecker des Hauptrohres **14** mit dem Verbindungsstecker der oberen LED-Einheit **13** (Abb. C).
- Stecken Sie die LED-Einheit **1** nun in das Hauptrohr **5**. Beachten Sie hierbei die Deckungsgleichheit der Bohrungen am Hauptrohr **5** und der Schraubenaufnahmen an der LED-Einheit **1**.
- Stecken Sie beide Inbusschrauben **2** in die Bohrungen am Hauptrohr **5** und drehen Sie die Inbusschrauben **2** mit dem beiliegenden Inbusschlüssel **3** fest.
- Verbinden Sie den LED-Driver **7** mit der Netzkabelanschlussbuchse der Bogenleuchte.
- Stecken Sie den LED-Driver **7** in eine vor-schriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

## ● Leuchte ein-/ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels des EIN-/AUS-Schalters **4** am oberen Ende des Hauptrohrs **5** ein bzw. aus. Hierzu genügt eine Berührung mit dem Finger (Touchschalter).

## ● Leuchte dimmen

- Die Leuchte kann stufenlos gedimmt werden. Halten Sie hierzu den EIN-/AUS-Schalter **4** gedrückt. Die Leuchte dimmt automatisch bis max. oder min. Lichtintensität.
- Wenn Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** loslassen, wird die gewählte Lichtintensität übernommen.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie den LED-Driver **7** zuerst aus der Steckdose.

### **⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselreies Tuch.

## ● Entsorgung



Die Verpackung und das Verpackungsmaterial bestehen ausschließlich aus umweltfreundlichen Materialien. Sie können in den örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten.

## ● Informationen/Garantie

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufes auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (LEDs sind nicht austauschbar). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Hersteller/Service

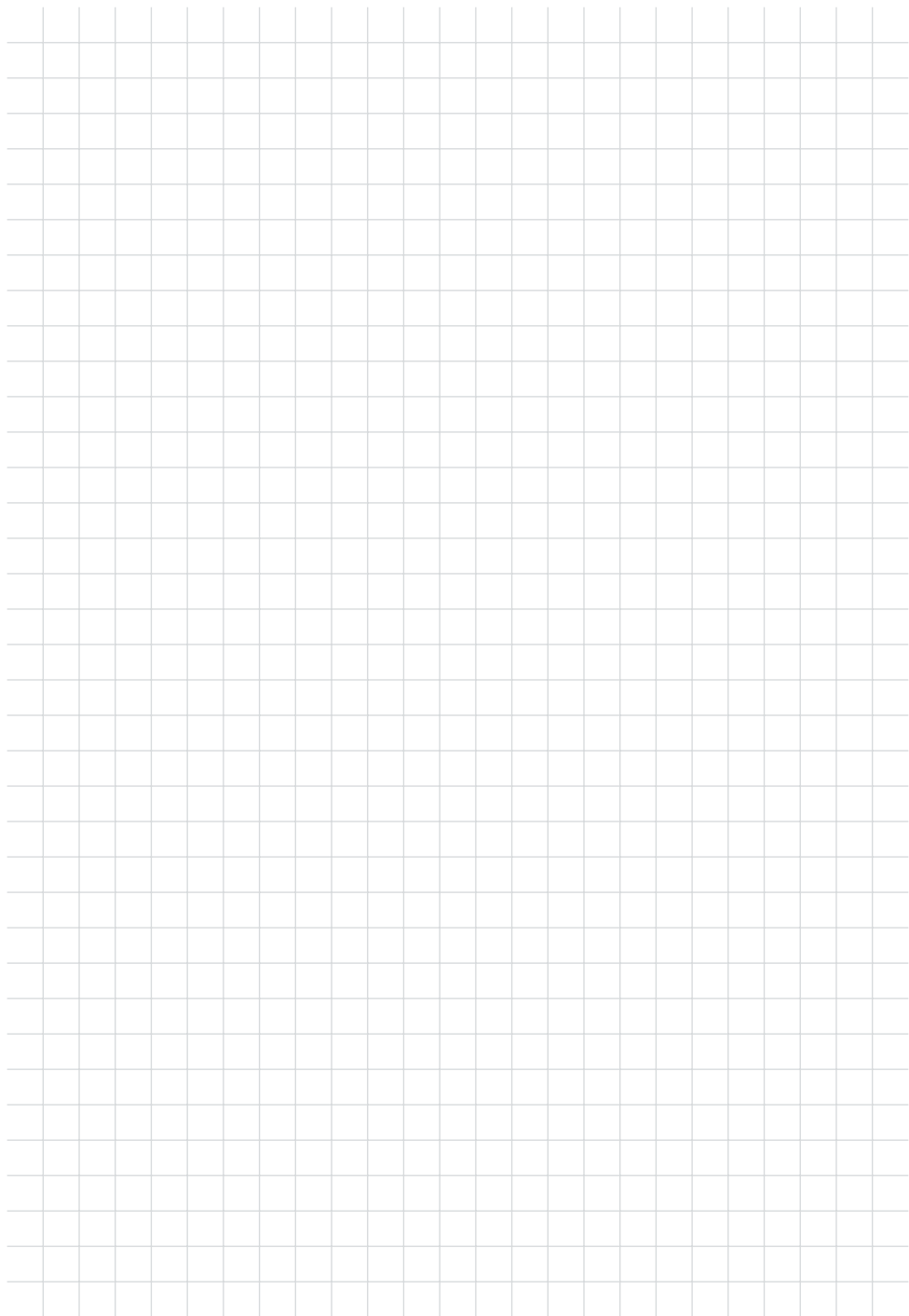
Action GmbH  
Im Langel 6  
DE-59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 (0) 2903 / 449 555  
Fax: +49 (0) 2903 / 449 48410  
E-Mail: [leuchtenservice@action-leuchten.de](mailto:leuchtenservice@action-leuchten.de)  
[www.action-leuchten.de](http://www.action-leuchten.de)

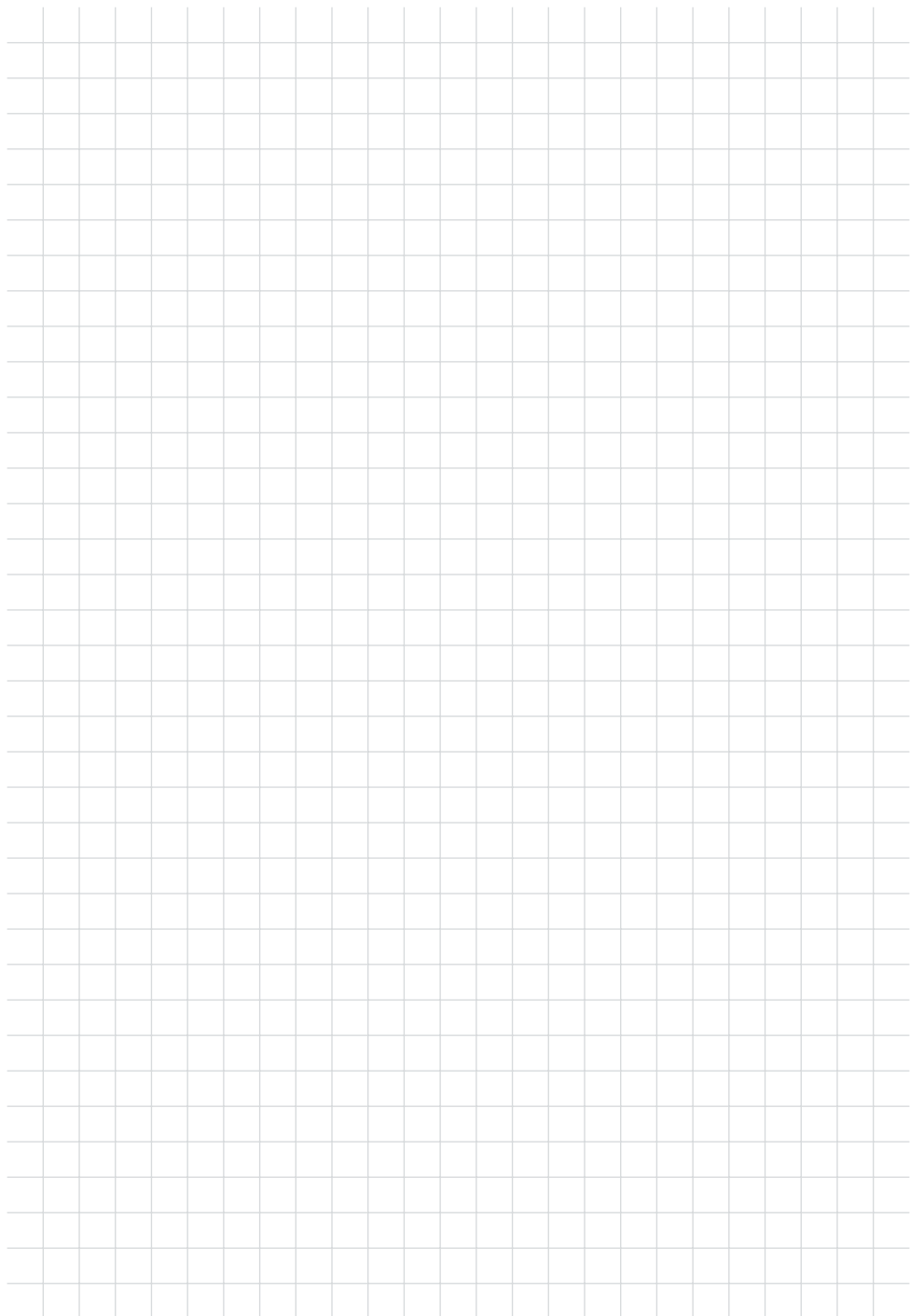
**IAN 291532**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 291532 / 3000.064.070) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Elektromagnetische Verträglichkeit 2014 / 30 / EU, Niederspannungsrichtlinie 2014 / 35 / EU, Ökodesign-Richtlinie 2009 / 125 / EG, RoHS-Richtlinie 2011 / 65 / EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärung und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.





**Action GmbH**

Im Langel 6  
DE-59872 Meschede  
GERMANY

Stanje informacija · Aktualnost na  
информацията · Stand der Informationen:  
08/2017 · Ident.-No.: 3000.064.070 082017-HR/BG

IAN 291532

